

## METADATA

### General:

Author ID: 1023\_0109267

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : Au pair writes letter of complaint to Agency - ID: 1023\_100303

Mother tongue: other

Age: 30

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B2

-----

### Learner text:

Stadt X, 11.09.08

Eva Müller

Bahnhofsstr. 12

12345 Stadt X

Au-pair-Agentur Schultz & Partner

Regenstr. 101

90451 Nürnberg

Beschwerde: An die Au-Pair Agentur

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchte ich mich an die Au-pair-Agentur beschweren. Leider versprach die tatsächliche Angebote nicht so.

Meine Gastfamilie ist sehr nett, aber leider sprechen Sie kein Hochdeutsch. Für eine Ausländer ist sehr schlecht zu verstehen, und leider sprechen Sie kein Englisch. Sie haben drei Kinder aber die sind sehr dickköpfig, und streiten sie sich jede minute. Ich muss jeden Tag die Kinder in der Schule bringen. Leider die Eltern kümmern sie sich nicht auf die Kinder. Das finde ich schade. Ich habe nicht erwartet, dass Meinefamilie ist sehr hilflos, und machen garnichts.

Ich habe die Agentur mehrmals angerufen aber Sie ist nicht immer erreichbar. ich bin sehr enttäuscht und unzufrieden vor allem

Ich möchte gerne, dass Sie auf meine Probleme bald korrespondieren, ansonsten schalte ich auf mein Anwalt an.

Mit freundlichen Grüßen

Eva "Zornig" Müller

-----

Target hypothesis 1:

101 90451 Nürnberg Beschwerde : An die Au-pair-Agentur Sehr geehrte Damen und Herren , hiermit möchte ich mich bei der Au-pair-Agentur beschweren . Leider versprochen es die tatsächlichen Angebote ist es sehr schlecht zu verstehen , und leider sprechen sie kein Englisch . Sie haben drei Kinder , aber die sind sehr dickköpfig , und sie streiten sich jede Minute . Ich muss jeden Tag die Kinder in die Schule bringen . Die Eltern kümmern sich leider nicht um die Kinder . Das finde ich schade . Ich habe nicht erwartet , dass meine Familie sehr hilflos ist und gar nichts macht . Ich habe die Agentur mehrmals angerufen , aber sie ist nicht immer erreichbar . Ich bin sehr enttäuscht und vor allem unzufrieden . Ich möchte gerne , dass Sie auf meine Probleme bald korrespondieren , ansonsten schalte ich meinen Anwalt an . Mit freundlichen Grüßen Eva " Zornig " Müller

-----

No target hypothesis 2 available.

<sup>1a</sup>Üh"®